

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
E-mail/Courriel: mark.walton@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> ENVIRONMENTAL TEST CHAMBER	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 31030-123941/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 31030-123941	<b>Date</b> 2013-04-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SPV-903-62617	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv903.31030-123941	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-06-03</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Walton, Mark	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv903
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3813 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This amendment to the original Notice of Proposed Procurement (NPP) is issued to incorporate the following Important Notice. **All other terms and conditions of the original solicitation remain unchanged, including the closing date and time.**

## **IMPORTANT NOTICE TO SUPPLIERS**

**Government of Canada is moving its Government Electronic Tendering Service from MERX to [Buyandsell.gc.ca/tenders](http://Buyandsell.gc.ca/tenders) on June 1, 2013**

Starting June 1, 2013, federal government tenders (tender notices and bid solicitation documents) will be published and available free of charge on a Government of Canada Web site on [Buyandsell.gc.ca/tenders](http://Buyandsell.gc.ca/tenders).

The Government Electronic Tendering Service on [Buyandsell.gc.ca/tenders](http://Buyandsell.gc.ca/tenders) will be the sole authoritative source for Government of Canada tenders that are subject to trade agreements or subject to departmental policies that require public advertising of tenders.

Get more details in the Frequently Asked Questions section of [Buyandsell.gc.ca/tenders](http://Buyandsell.gc.ca/tenders).

After June 1, 2013, all tenders and related documents and amendments will be on [Buyandsell.gc.ca/tenders](http://Buyandsell.gc.ca/tenders).

**On June 1, 2013, suppliers must go to [Buyandsell.gc.ca/tenders](http://Buyandsell.gc.ca/tenders) to check for amendments to any tender opportunities that they have been following on MERX prior to June 1.**

**Bookmark [Buyandsell.gc.ca/tenders](http://Buyandsell.gc.ca/tenders) now to be ready for June 1!**